

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年二月拾六

孫中山重游加拿大之回溯

「續」

〔生公〕

夫中山自乙未廣州一役失敗後，卽跡跡橫濱。甲午中日一役，和議告成。中山恐清欽差向日運動引渡，迫得貸款潛逃。遂與陳少白等，決議遠遊美洲，向華僑募集鉅款。以爲重張旗鼓之計。後中山隻身赴檀。蓋檀島本爲中山第貳之家鄉也。故檀島之華僑，非中山之戚屬。卽爲中山之故舊也。居檀數月，以籌款再勸之議。和者寥寥。雖親戚故交，亦無不目之爲吹牛客。效果遂等於零。中山因不得行其志於檀。居恒怏怏。丙申正月，遂有北美之行。中山素以美洲華僑衆多，大可以借助之。

英庚款積儲之經過(二)

組織董事會實行。至今已兩年餘矣。該項辦法。大要如下。①設立董事會。管理并執行庚款事務。華董六人。英董九人。初次須經英政府同意委任。以後缺員。由董事七人以上推選。置董事長一人。華英均可。民國三拾四年後。可以華籍董事。代替英籍董事。董事會中另設執行委員會。華董三人。英董貳人任之。②。用途分爲二項。甲擴充經常費。預計每年三拾五萬〇。充下列經常開支。③農事教育及改良百分之三拾。④科學研究百分之二拾三。⑤醫學及公共衛生百分之拾七。⑥其他教育事百分之二拾。乙撥充基金。預計每年平均庚款五拾萬〇。除撥充經常費三拾五萬〇外。所餘之拾五萬〇。及甲項所列事業未開辦前。歷年所積存之款。均作爲基金用之生息。該案預算。至民國三十四年庚款清結時。基金可達五百萬〇以上。以其生息收入。可支持甲項所列事業於永久。不致中輟。該案係十五年提出。預備拾

本酒店於山帶海。俯瞰萬項風帆。玲瓏雕樓。雅集三千帆。地闊清華氣象。海國神仙。天然風月。鹿鴻蓬瀛景色。電燈風扇。爽颯晶瑩。水厠浴房。輝煌金碧。而且中西酒菜。獨擅詩薈。南北廳房。極股招待。級分八等。豐儉隨宜。樓簷五層。登臨俱便。近日復加改良。銳意擴張。增設電機。毋勞玉趾。伏冀旅外僑胞。榮旋臨定。倒屣以歡迎。特裁箋而廣告。

本報價目本埠派到每月收銀七毫五
派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收英金九元七毫五半
年五元三個月貳元七五壹月一元中國
及外國每年收英金拾五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠
空函定閱恕不奉呈

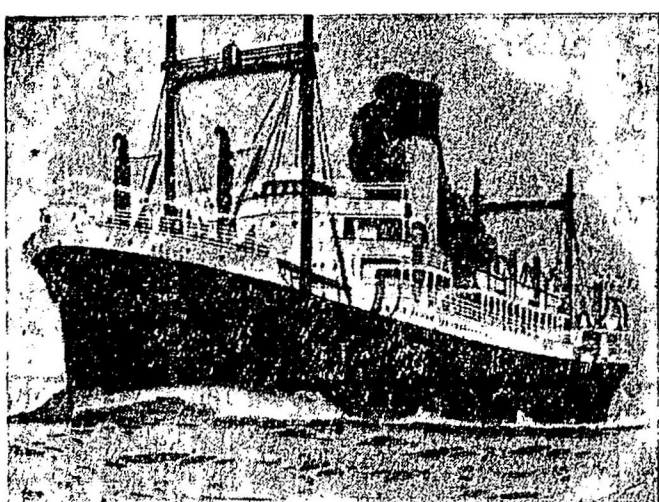
**新發明
特別通告**

譚連廚書	中西文字
袖珍得法	豐富無選
二次增訂	實爲便
六千餘款	配會得宜
預定徵券	百卷爲止
敬告廚界	請速購之
額滿見還	勿失良機
此書平沽	百卷每卷
銀三元五毛	
若前得有	實券者乃
請介紹購	書無論何
時寄派照	收此佈
請寄郵政	銀票合費
在內	

▲黨近致公堂

啟事
 我自軍蹂躪東魯殘殺
 海外華僑莫不義憤填
 胸籌商對待之經組織
 拒日後援會募集鉅款
 爲政府涉盾因政府懦
 弱今交涉無效事過境
 遷特將所募之款由三
 月廿五號起如數派回
 統籌各界僑胞暨同
 人等祈即將原日之收
 條携來奉璧以清結手
 續此佈

請搭藍煙通船歸國



進馬號安均處理代理卑城 駿馬棧安均處理代理卑城
 QUON ON CO. QUON ON JAN CO.
 529 Cormorant St. 295 Pender St. E.
 Phone. 1378 Phone Noy. 7880
 P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
 Victoria B. C.

崇 福 馬
 FRANK MAH
 Travelling Agent
 Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行資本公積共有六十一兆元有奇、財產總額九百十兆元有奇、誠爲加拿大最穩固最大銀行之一也、信用宏遠、交易公平、久爲國人之稱許、工商人等、一體歡迎、是所切盼

賈路銀行謹白

本行爲開平中學台山中學貯庫

諸君入埠請到永生號
(片打街東)
(五拾壹號)
 接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

港 香 到 天 七 拾

司公船輪 亞丕詩



與別不同 之 四大特色

行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期	俄國皇后三月卅日	亞洲皇后四月十八	法國皇后五月九日	俄國皇后五月卅日	亞洲皇后六月十三	法國皇后七月四日	船上餵養猪鷄每日隨用隨宰	遠東 總司理司徒旄佈
----------	----	------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	--------------	---------------

司徒施通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B.C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

恭頌
醫痔症
能手

啟者弟染一痔癰症經數年來曾用許多藥方并延醫調治均不見效日益加甚昨得友人介紹求李門順先生調治藥到回春足證能用手特登報以誌不忘耳欲知先生之寄寓請詢活生藥行便指導耳

弟旅雲培梁昌棧同頌
昌燦同敬

◎ 尾利慎血致公堂十八年職員表

長	馬冠賢	關阜云	議長	湛昌	鄭康
文	梁榕標	關榮國	交際	胡寬銘	張錦
政	關國就	關崇駿	監督	梁金海	張相
查	關崇會	關崇進	核數	司徒熾	湛
事	胡銘欽	吳沛林	關維爵	關春亮	
務	李肇容	關己酉	梁維興	張晃濯	
評議員					
樞宏	張文裕	李拔	關崇敏	張廷	馬敬
霖潤	關祥勳	張炳聲	馬繇簡	曹沾	沈金水
希堯	張宗騏	張培振	黃洪光	關成國	關榮生
國雅	關仲寧	張錫松	曾耀欽	張椿洽	

請丹靈一第步獨球環房藥大科專柳花南樹姚湏

防假冒

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家寶與別家所製功用不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥諸君請看本堂搜骨丹庶免致誤此本醫生搜骨丹一味不獨醫花柳一科即諸般百毒病症用之亦妙誠恐病者不察以致棄而不用本醫生所導各良奇難雜症皆以此丹為開導之金丹百醫百愈奏効神速名為換血金丹誠不謬矣凡患病者請審試之方知此丹之妙

男女老幼 孕婦孩童 常時食之可保無礙 而且有益 小童患蟲拾歲七粒 不致變症 此方之妙乃是祖傳 數代以來 行之有效

謹將服 應搜骨丹 欵列明下

一治遠年花柳骨痛紅雲鮮症
一治遠年疳疔痔漏遍身痕癢症
一治遠年風濕骨痛花柳風癰症
一治遠年爛肉爛脚小兒各毒症
一治風寒酸軟骨痛無名腫毒症
一治瘡火虛熱赤痢毒淋毒症
一治橫痃芒莖梅毒肚中積熱症
一治柳一經試服盡將餘毒拔除根餘毒搜除 誠哉確係 醫學真良並非亂說 利便同羣 心存濟世包醫限期 過期不愈 分文不取

諸門包醫者限日收功詳訂於下
諸般癰症限一天初起外痔瘡限期二天花柳白濁婦女白帶限三天花柳水瀝限三天初染淋毒限三天週身瘙癢船毒瘡限三天爛橫痃芒莖不論爛口大小限十天遠年花柳骨痛限三十天十五天以叻毒墜腎囊或腫或爛限期三十天其餘花柳諸般百病看症症輕重定期限日收功

萬應搜骨丹 每樽五元
白濁丸 兼治婦女白帶 每盒四元
三補腎丸 補氣補血壯陽 每盒五元
諸般癰症丹 限一次收功 每料二元
止咳止掃丸 疳疔紅粒紅瘰 每盒一元
珠珀藥膏 埋口生肌止痛 每盅一元
精久戰丸 快樂異 每樽元半
男女交合丸 愛情滋 每樽元半

味包用 每樽元半

我府春邑西隅 莊廣傳授他人近古無非不少 仿製各丹偽藥甚留機密得者甚少 提防假冒 謹啟

通信處
Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
San Francisco, Cal U.S.A.

認招牌

愈全日半兒小天一限人大症熱大般諸感外荒天破

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

◎ 壽星 坤天生堂 薛覺慶廣告

癰疽生於皮肉不和之因然體弱生有因虛而受癰癰無以禦生蛋取拾有日久之不盡乃有消膿之術而不受勞苦無須遠近施藥一月擱核全消或有痰塞道滯結成肉色之陰疽有痰核或痛或不痛一律均能包消并無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊癒或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊癒

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻甚覺耽悞一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲痿能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

癩乃毒瘡過年膿血淋漓變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿癰症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必能醫痊愈

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥

速付上	大還功	肝門止	小氣痛	紅白痢	補腎奇	夢遺固	壯陽續	熟之品	療久自
應回存	戰戰散	癢散	氣痛丸	症丸	婆丸	精丸	嗣丸	毒血淋	能消除
講議線	此藥醫	每樽一	每樽二	每樽三	每盒五	每盒三	每盒五	流月老	水無後
德技利	奇難雜	便如鐵	貳元	三元	元	元	元	成痔然	患矣
市四八	症自製	花柳搜	花柳虛	發胞肚	消痔毒	陰疽消	內消瘰	生痔亦	
六三一	膏丹丸	骨丹	濁酒	痛丸	管丸	核丸	癧丸	無妨請	
	散利濟	每樽五	每樽九	每樽二	每樽二	每樽二	每盒三	買本醫	
	係從藥	元	元	元	元	元	元	生消	

522 Shanghai St. Vancouver, B. C.

◎恭頌良醫

薛覺慶先生鑒
啟者弟染肚痛疴數年之久痛苦不堪在唐山屢請中醫調治罔效前兩月返來本埠聞先生有非常妙術特求施藥兩星期全愈痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝

▲恩同再造

弟自壯歲則染肚痛疴痢至今年五拾一矣在祖國及來坡後歷請中西名醫治理均如石沉大海影響毫無病痛輒發苦難言狀月前特由當近埠來此訪醫幸蒙友人梁九如兄

此殞恩悵無以幸

啟者弟染肚痛症廿餘年痛苦不堪屢請中西名醫均如罔效
 蒙李惠寬兄介紹華覺變施藥四五天愈見之因弟速收持

◎疾幸無痕

弟有小女孩癰數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效傳聞薛覺慶先生醫癰非常巧手特求施藥兩星期久果然核從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以爲報特登數言

◎ 恭頌良醫

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見微有膿水流
出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥

◎ 險命幸逢良醫救

弟前四年生癰癰屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助舟費同里到石岐城由鄭煥榮先生將癰核拔清不料

望天命在頃刻幸遇友人介紹薛恆虛先生施藥三、精神
奕奕迨兩星期之久癱核大小全消與鄭煥榮先生施手太
不相同真靈醫其測藥到有回春救回險命可知無以爲
惡性鐵數言布告同胞如有同症者可問津矣

駐雲中國

憲政黨加拿大總支部通告
啓者本部頒發之義捐獎券因期限過速及別故阻礙開彩之事未能辦到日近接遠埠來函商請展期遂於二月十九日集衆再議表決展期至五月十五號止截卅一開彩特行通告仰各同志及僑胞廣續努力勸售及認捐是所至禱此佈

址

Chinese Reform Ass'n,
521 Carrall t.,
Vancouver, B. C., Can.

號承接修整水龍喉

并裝冷熱水龍電燈自
來火零件自備大車裝
載各樣器具到門修整

就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麼三九二九
D Drummond
339 Dundas St. E.

Phone Sey. 3929

住家電話
四六四六

章記號

小號在云盱化埠經

酒米蘇杭雜貨俱全

其留心爲盼如有信件

JUN KEE GO
13 Jatoos St Box 36

司理玩本祝

夫妻勿藥有喜
腎虧求補者留意

先生行大務房堂
路者都人起具倚胎尚頌
宣行之花柳酒三鞭補腎丸以爲大事特舉假佈醫藥輕人眼簾以廣招徠一日臥病在床招起
宣行之衛生寶鑑細心研究似令我病狀因疑生信因信獲救嘗服了三鞭丸四料戰必破九十愈前時之頭暈眠化腦筋冷失夜宿尿停止不迭服九數月竟回我康健再撥工返度事同舊業來美后佳因多事休魄單薄頓感白米結締廿年未曾產過兒女在吳成名醫調理并服百歲補丸不見功效此次來美以爲扶地清中西醫生醫治僅數月之久已毛髮具功回憶
宣行之三鞭丸及戰必破丸必令婦科尤見其效數料三鞭丸乃戰必破丸以單服其白米果然又見其身健日見壯健前數月產生男兒不禁雀躍欣慰思
宣行鴻真營業方皆經驗不愧為救國救民之良醫也夫妻感激之忱常存膝際前防愚思疑
宣行之假佈自向良心矣對晤佳處界上無一因此致悞不鮮望
宣行之原諒、切謹將案情陳述并成此書刊登俾傳記有同胞共知而律焉特此以鳴謝悃并候

近社
*E. C. Lawrence,
Washington, Cal.*

中華民國十七年七月十五日 旅美 喬金顯 拜容菊池上

三鞭補腎丸 大盒十元 每盒五元
 花柳入骨搜毒丸 每盒五元
 強腎固精虛濁丸 每盒五元
 夢遺固精丸 每盒三元
 參茸武溪丸 每盒五元
 始創花柳扶元搜毒酒 每罇五元
 參茸固本藥酒 雙料大樽二元 小樽一元五
 三鞭滋補藥酒 單料大樽二元 小樽一元五
 祈蛇祛風濕酒 雙料大瓶三元 小瓶一元五
 單料大瓶二元 小瓶一元五
 大罇每罇貳元五
 中盒五元
 戰必勝丸 每盒三元
 五淋白濁丸 每盒二元五
 毒中仙丸 每盒三元
 小腸氣痛丸 每盒三元
 總發行所美國大埠奇生行大約房
 KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

(英屬各埠皆有代理)		加拿大各埠代理處	
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.	隆益合
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.	號和合可地滿	Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.	房藥安治
Doug Hing 16 Elizabeth St. Toronto. Ont. Can.	在舖興東	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.	前公利興
Kwong Lee Yuen	在舖源利廣	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌英
9705 101a Ave Edmonton. Alta.		Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	益均
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287	在舖號利利	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	利合
Saskatoon, Sask. Can.		WONG MAN SANG 222-226, Georgia St. E.	生萬廣埠
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man. Can.	在舖泰昌廣	VANCOUVER, B. C.	源利金埠
		GIM LEE YUEN	
		VANCOUVER, B. C.	

電話詩麼899

金利源興記滙兌局啓

▼◎▲廣告

劫江固艦匪被獲

香港函 廣州城南白鶴洲全章織造
廠主人黃某父子 去年舊曆五月初壹
日黃昏時候 自駕電船出廠 在內涌
被匪駕木排擄去 未幾備款向匪贖出
稟官追究 廣州市公安局以匪徒在警

界之內 居然擄勒 殊爲猖獗 特飭
偵緝課從嚴查究 該課長吳國英 偵
悉此案實係花縣匪黨李垣混名肥仔煥

廣州陳李濟
廣州陳李恒
廣州羅芝庭
廣州廣芝館
廣州潘務菴
廣州馬百良
廣州錢樹田
廣州蘇瑞生
廣州黃中璜
廣州唐十義
廣州黃祥華
廣州兩儀軒
廣州黃慎堂
廣州黃幹南
廣州梁財信
廣州馮了性
廣州歐家全
廣州萬春園
廣州鄺廣濟
廣州唐堯齡
廣州梁培基
廣州梁永鸞
佛港洪桂昌
佛港賴耀廷
香港張大鵬
京都雷鳴春
上海雷允上
佛港雷和堂
香港新濟世
香港賴汝康
大埠奇生行
大埠趙超常
大埠姚樹南
大埠趙斐彬
大埠快恩公司
滿埠陳達明
城埠李天助
雲埠黃章龍
香港屈臣氏
佛山瑞芝堂
佛港源吉林
香港楊耀宗
香港廣生行
佛山林吉祥
佛山葉得時
山西廣升棧
香港天喜堂

五仙門地方 將其捕獲 據供開同黨
劉蘇黃成等 均爲案內要犯 除黃成
已在省被獲外 劉蘇又名劉松軒 則
逃匿本港 經省公安局備文派吳課長
於容藏底到港 商請港警署設法協拿
卒於拾貳月中旬 由警署派幫辦黎
瑞 協同吳國英在旺角將劉捕獲 旋
即由港警署勒令出境 由吳課長帶
訊究 現押留公安局查訊 聞已直認
擄劫黃某勒贖不諱 及供出係南海著
匪吳參鏡餘黨 曾夥劫江固軍艦 及
與擄劫美孚洋行買辦黃某勒贖六萬元
一案有關 當經江固前艦長率當日在
艦員兵 到局指認屬實 並由匪供明
黃某電船藏匿地址 由局派員協同事
主 前往南海白沙鄉起回給領 又由
李垣指引將電機起回 該匪等不日可
按法懲辦矣

年初二辭僱之糾紛案

廣州函 利航公司市橋渡司理梁懷
以渡內包辦伙食廚夫梁慶有怠工情事
本周年初二乃將其辭退 是晚十一
時許 着其携去行李 以便新人接替
詎梁挾恨在心 嗾使無賴數人 擁
入渡內 聲勢洶洶 與渡主爲難 意圖報復
將司理梁懷推落海中 意圖報復
伴觀狀大驚 鳴笛召警 並迅速免水
拯救 當將梁懷救起 不致溺斃 警
察至時 卒將無賴夏標壹名拿獲帶
餘被先後逸去 聞六區分署訊悉前
情 以廚夫梁慶因被東家解僱 胆敢
親率無賴推人落海 殊屬不法已極
除將獲案夏標壹名 押候解辦外 仍
分飭長警務將主犯梁慶緝獲歸案
關於年初二工商解僱問題 現廣東總
工會據所屬茶居工會 及糕粉工會
車衣工會 丸散工會 泥水工會 杉
木工會 染布工會等拾餘行工人報告
被東家不依勞資通則暫行條例辦理
任意開除工人 致失業者已有四百
餘人之多 該會因維持失業工人
爲反共者努力起見 連日派員分赴各
行與東家方面嚴重交涉 否則扭屈解
辦 以爲破壞勞資通則者戒 各行商
亦以理虧 拾四日已紛紛赴廣東總工
會 次第簽字解決

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
蘇杭什貨
膏丹丸散
喉管洋琴
祖國皮急
僑胞惠顧
電話矢磨二一七四八

京果海味
生熟藥材
鑼鼓絃索
化粧香品
樣樣齊備
特別歡迎

雲
埠總店司理黃紀堯
香港枝店司理黃紀橋全啟
黃樹卓

快郵代電
駐美外國總代理施頓外先生啟

海外同胞如欲購此藥或代理
者售價要為接洽一切為盼

THE DESIGNER'S MARK
商標註冊在案
由來已久
凡欲購者請認明此商標
以免誤購
本局特此聲明

TRADE MARK

慈花香露
小瓶三角
大瓶五角
脂香素環
女開花膏
光明眼水
每樽壹圓

通海藥房

C. H. ACME
P.O. BOX 413
VANCOUVER, B.C.

各埠藥房均有分售
內容詳細用法極妙
空函索閱不吝

新式春服。天意。請移玉到店賜顧。帽、雪衫與襪均備。隨君之意購取。物美價廉。幸勿負此良機。

新式春衣服及外襖。每套沽銀廿五元。

服式趨時。且厚禮招待。足令顧客滿。

做工褲每條沽銀一元半

做工衫每件沽銀一元三五

客發樓外及

THE HUB LTD.

The Hub Clothing Co. Ltd.

45-47-49 Hastings St. E.

本店在喜市定街東四五、四七、四九號開張

輪心衣服有限公司謹啟



KWONG CHAI TONG
92 Pendr St. E. Phone 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

醫生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷 癰疽疔毒 遠年爛脚 紅白痢症 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒三元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五

止癢濕毒葯膏每盒 一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

敗者本號合隆創設叨吃舉數十年於茲
向蒙 僑梓光顧生意藉賴穩適茲本主
人年邁志切東旋欲將生意與舖樓全盤
出頂舖外另有養豬欄所自由車并車房
等各項生理齊備如 僑梓諸君不欲本
者請來面商或函詢及均無不可本主
定以廉價相讓俾受者得良好機會此佈
合隆號主人啟

雲陽鄭榮陽總堂緊要啟事

敗者本總堂第二期徵銀現已開始編
製前經開會議決將第一第二兩次凡
會份編入徵信錄以昭大信理當遵行
我昆仲如有轉賣及轉買百子會份者
于本月廿號以前來函報告以便將名
玉刊明入徵信錄為佈

POWELL WOOD & COAL CO.
1355 Powell St.
七二九三倫體話電

業煤出售

PHONE HIGH. 3927
NIGHT, HIGH. 1444R

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証嚴予給驗考府政國兩美加
定雞柳花科全外內幼老女男理統

醫 西
悅 如 徐

501 Main Street
Vancouver H. C. 醫館電話 Sey. 5106
430 Dunlevy Ave. 住宅電話 High 617L

特別晚間診症另議

下午兩點至五點
晚間七點至九點

朝士點至拾二點
診症時間

外全科花柳雜症
統理男女老幼內
銀行樓上五號房
夾緞街角吊尾梳
滿現駐雲埠片打
學畢業並實驗完
加美兩國醫科大

本堂樓宇落成擇五月廿一號舉行開幕典禮敦請各埠
致公堂 總分堂 洪門團體昆
達權 仲屆期貴臨指示禮儀曷
勝榮幸
Chee Kung Tong
103 Queen St. P. O. Box 106
Port of Spain Trinidad B. W. I.
英屬西印度致公堂同人
千達里

新由唐山辦到

▲ 一	▲ 二	▲ 增
號	號	城
萱	絲	絲
粘	苗	苗
米	米	米

大小光顧
一律廉價

該米之觀爲年來所僅見亦埠中所罕有之特好食而且好煮
各界君子盍一嘗試

A black and white photograph of two ginseng roots. The root on the left is smaller and more slender, while the one on the right is larger and more robust, showing a prominent, rounded upper section. Both roots have long, tapering tails and are set against a dark, textured background.

人生第一個要素，是健康，若不得到健康，雖有美女媼前、嘉穀羅列、旨酒雜陳，亦不能愉快地去享受、小號販到真正地道人參、爲增進健康的急先鋒、欲健康的僑胞、請來光顧、

Kwong Man Sang Co.
224 Georgia St. E.
P. o. Box 466 Phone Sey. 1473
Vancouver B. C.

金鷄和合號
進押數十年
丁卯大改良
蹄蓋印卽字
每罐裝十磅
原色細以祿
味香鼎品良
光面極散悅
庚子隆德
頂前銀針茶
聲名播遐邇
醇用白鉄罐
暗身粉色煥
四罐裝一箱
裝可淨洋
裝填沒腥美
價錢允允己
新廣合公司
SIN KONG HUP CO
76, 78, 80, 82, ROAD
HONGKONG

▲雲埠花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮鷄蛋潔白麵粉用新式電機法製鷄蛋麵絲
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
i phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞

檢郵員盜款案判決

第八路總指揮部 派往郵政局檢查郵政信件之檢查股員陳炳權顏福元等盜取寄信人匯款 被總部察覺 經將陳顏兩員扣留查辦各情 兩見前報陳顏二人被扣留後 迭經總部軍事裁判所嚴訊 該兩員均直認盜取匯票冒名起欺不諱 但據調查 寄款人之報失匯票達拾萬餘元之多 今該兩檢查員供稱 祇盜過數次 得款不及一萬元 與供查員鄧某易某暨郵局某信生等 共同瓜分 每人祇分過二千元 惟鄧易某二人 聞風早遁 未能獲案 並查所供有郵局郵員二人 亦經公安局傳案扣留 後有宣人由郵局某外人保領出外候訊 此事為前報未及誌述者 今聞總部經判定陳炳權一名處以監禁拾年 顏福元一名 處以監禁五年 其餘在逃之檢查員鄧易二人 由總部下令通緝歸案究辦 又據陳炳權供 盜取匯票 實係由於易某上謀 瓜分欺以易最多 又查此案發覺之時 首先被扣留者為顏福元 而陳炳權聞風節已逃遁香港 旋由偵探偵悉陳之所在 總部乃派特務員羅某會同公安局偵緝長吳國榮 備文赴港引渡解省 聞者謂該檢查員盜截他人匯款 罪大惡極 終難逍遙法網

艇戶串騙被拘

商人楊恩錫 拾六日由港搭東安輪返
省 順帶有舊單車兩架 及膠輪等件
及抵省河 即有男女三人落船檢查
自稱海關關員 旋將單車一架擄去
指爲瞞稅 要納西紙九元 楊力辯無
效 正爭持間 隨有艇戶盧樹根落船
議價接貨 但未得楊某同意 即將所
餘舊單車膠輪等件搬過伊艇 存放時
盧某自告奮勇 與關員交涉 取回
單車 並囑少安無躁 旋據盧某謂
繳罰款西紙拾貳元方允將車交回 否
則實行沒收 楊某無奈 祇得如數給
與 無何果將單車交回 惟並無罰單
發給 楊某已疑有異 隨着盧某趕緊
開往沙潭渡 詎行至中流 該艇戶盧
某 又向楊某索茶資一元 不遂 彼
此爭執良久 及抵埔時 沙潭渡業已
開行許久 因此發生爭鬧 楊以該艇
戶盧某故意留難 顯有藉端生端情弊
正擬呼警拘案理論 因有別艇婦即
盧某之母盧郭氏過艇極力調解 並將
各物搬過伊艇 盧某得乘機遁去 警
長林某巡至詢悉前情 將盧郭氏拘獲
連艇扣留帶回十二區正署發落 聞
是日下午六時 已由警長在紅塔脚河
面將盧某緝獲歸案究辦

心田織造公司

兼售各種勞動衣物額外克己



足拵度尺
由胸前橫置
至背後書明
若干英寸付
來無悞

茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀十元五	唐女衫銀九元	開胸夾仔六元二五	密胸夾仔銀五元二五	密胸衫銀九元二五	疊領衫銀十元五	唐女衫銀八元	開胸夾仔五元五	密胸夾仔銀五元七五	密胸衫銀八元
疊領衫銀八元五	唐女衫銀八元	開胸夾仔五元五	密胸夾仔銀五元七五	密胸衫銀八元	疊領衫銀八元五	唐女衫銀八元	開胸夾仔五元五	密胸夾仔銀五元七五	密胸衫銀八元

▲大帮羊毛頸巾列下

▲現辦到最新欸間色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹元

▲現辦到最大幫最新款急帽

(外埠代沽處)

城巴崗 滿地崗 舞市阻 雷振打 媽力埠 柯力埠 錦碌埠 點問賴 片市魯 埃市巧 黨近埠

均昌公司 永昌泰公司 聯盛公司 廣利源公司 廣利榮公司 源安公司 益隆公司 新洲公司 黃槐公司 天助公司

溫地辟埠 雲寧埠 列必珠埠 都朗度埠 富裕源公司 新儀公司 李儀公司 更新公司

外埠代沽處

(意注客買)
在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本公司包
支郵費若由C.O.D交
易車費買客自備

司公造織田心
W. Samtier Co.
103 Pender St. E.
Vancouver B.C.

昌源兆兆

永同昌 自鄧自 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻 和 隆 昌 英 城多 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠

Ying Chong Lung Co. Ltd P. O. Box 1510 547-9-5 Cormorant St Phone 1236 Victoria B C

功効試驗

面色萎黃者 服後漸漸紅潤
飯量不佳者 服後逐步增加
肌肉瘦弱者 服後日見豐腴
大便閉結者 服後溜腸通便
氣虛血衰者 服後不畏寒冷
大瓶 二元 小瓶 一元
一服贈送衛生勸言一冊
上海九龍有限公司發行
城多 英邑 隆號 代理 均有發售

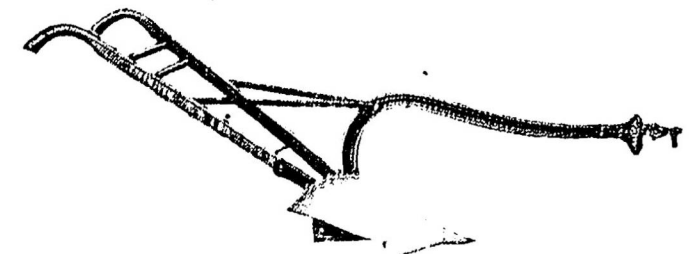
下 功 食 增
列 效 消 飯
試服 大可得



本號專辦油糖米合時水貨各江日用品物
零沽批發特別相宜 總代理上海九
福公司白齡機補片
白齡機 乃現時代最新發明之補品業經

墨 吊 文 鐵 行 廣 告

本鐵行設于本埠
緬街一千零四八
號備辦各項犁耙
機械鐵器係鑄鐵
爐與夫一切農夫
所需者經與華友
交易卅餘年今特
佈數言以廣招徠
○電話矢麼三號



加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

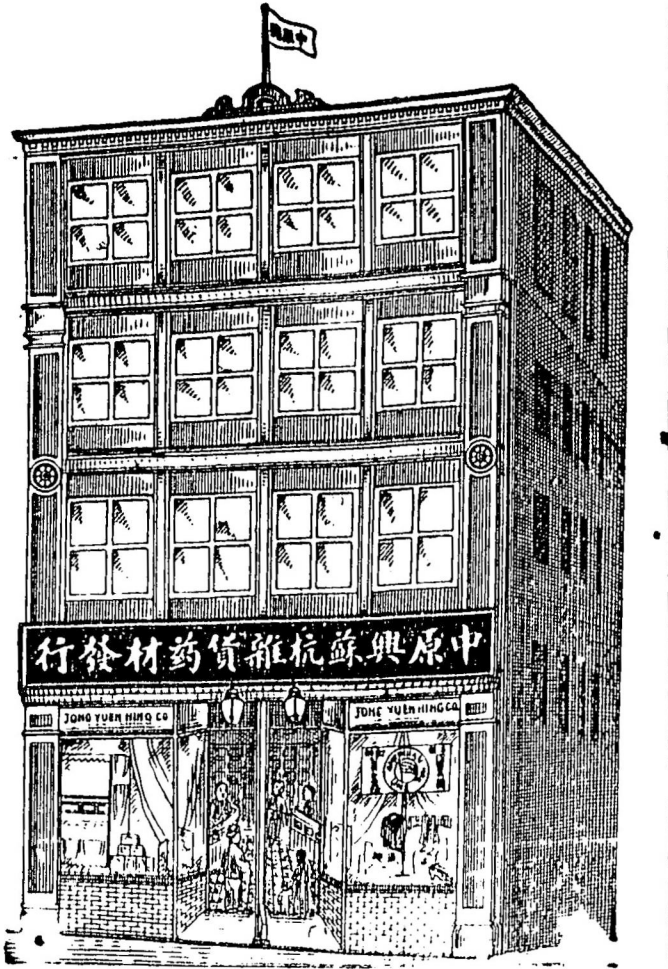
補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度腎虛耳鳴精
 神衰弱者食之包三日見功
 反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹腎弱如老翁
 既服此丹腎健若少年
 日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效
 者食之立刻能止
 立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者食之包三日可止
 珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁疔橫
 疔芒草食之自能毒去症愈
 尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險乎
 如欲保險買此丸
 花柳白濁洗射水 每樽二毫
 凡花柳白濁雖極痛苦
 一樽不痛二樽可全愈
 忍精久戰快活水 每樽五毫
 用法另單詳明能令滿意
 仙傳單方撞紅丸 每包五毫
 珠珀拔毒生肌膏 每盅壹元
 皮膚清毒膏 每盅一元

Bow On Tong co
 P. O. Box 634 Lehnbridge Alta. Can.

散丸茸參堂和保海上

本堂開設六十餘年
 歷蒙各界愛推近年
 行消海外復蒙僑胞
 嘗用有口皆碑敝堂
 銘感不勝自拾七年
 尾月起每逢新曆朔
 望日概依原價買一
 送一以酬顧客雅意
 所有國內外敝堂代
 理均照辦理
 〔著名良藥〕
 海狗腎 鹿尾 巴 大補丸
 提神 補腦 人參汁
 男婦 強種 精補精
 猴 療肺露
 補夏
 雲埠總代理
 活生行
 Watsang Co.
 80 Pender St. E.
 輔行
 Foo Hing Co.
 12-19 Pender St. E.
 公行
 Vancouver B. C.
 總發行所上海河南路四號

中原興雜貨藥材行



Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

抵抗經濟侵略
請買中原興之中原貨

▲新到
新增城絲苗
新大肉荳
沙田蜜柚
合時水貨
所有國產
應有盡有
發售甚克
價廉已沽

▲著名各項丸散
▲皇冠化學公司應驗療痔丸
▲提督輪船公司
▲香港匯兌自總行見票立即照交
▲自匯自收快捷無誤

香港 司馬恒光
司馬秉存
司馬德俊
同啓

▲五洲匯兌有限公司
本公司專做匯兌附貯按生息如各埠
有銀存寄由本公司轉交中者香港
總行每百元取回銀壹元另附回郵
到府上帶工壹元紙水若干照時價
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各埠里稍有損失

▲歡迎
六個月期週息三釐
三個月期週息二釐
一個月期週息一釐
定期存款
定期存款
定期存款
定期存款

The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China

支行在 白沙台 省城 總理馬持隆同啓
三合赤坎 副理馬持隆同啓

祖國新聞

北大學潮各執一詞

北京電 十九日請願事件 河北民
日報謂女生被推搡傷 男生李泰華被
刺刀割斷右手 其他被刺刀傷者十二
三人 傷且甚重 謂門警趙光增脚腰
受傷 李桂生頭部受傷 校役楊某傷
額 張某傷脚 牌子窗玻璃被毀 惟法
院方面謂雙方傷其輕微 不必擴大範
圍 但大學院已通電謂此種毀屋傷人
絕非教育界所能制止 現已無法
行使職權 各處處長今日起即不到辦
公 而一師亦組案後援會 謂李某
唆使傷害學生 拍發電報 并聘律師
起訴 申刻一師學生五百餘赴李書華
張繼宅請願 現尙爭持 二十日一師
學生游行 由糾察隊維持秩序 經公
安局時 派二代表入內 有所質問
六時回校 通電已發對當局以武力應
付學生 引為遺憾 學聯會省市黨部
均派代表往該校慰問 該校明日招待
報界

北京函 商震云 大學辦公處與一師
學生衝突 鄙人負地方治安責 惟有
盡力保護 使不再生事端 是非惟有
聽法院公判 學校負責人自引咎

朱毛復折竄贛東

南昌通信 湘贛匪首朱毛 由贛西竄
至贛南時 始欲由信豐竄粵之連平
冀圖盤踞東江 因粵北善後委員王應
榆率兵嚴防 計不得逞 乃欲由尋鄔
遁入閩之武平 而閩南駐軍郭鳳鳴
又早得報 督隊由武平向羅福嶺堵截
大敗朱毛於三省交界之羅塘中村一
帶 朱毛因此不敢竄入閩南 乃由筠
門嶺折入會昌 會昌知事聞警逃避
經該縣公團公推審員某代理縣長
維持秩序 幸朱毛因李(文彬)劉(兩旅
尾追甚急 不敢久停 地方未遭蹂躪
燬 茲據十五旅劉士毅電告 八日朱
毛率殘匪千餘人 由瑞金之武陽墟竄
九堡時 適十五旅蕭團趕到 迎頭痛
擊 斃匪百餘人 繳槍數十枝 朱毛
因渡河困難 即向石城方面沿路竄逃
逃竄 李劉兩旅 仍跟蹤窮追 據前
方探報 朱毛逃竄之計劃有二 (甲)
由石城而廣昌而黎川 越杉關逃入閩
北之光澤邵武 (乙)由閩贛邊逃至贛
浙邊 與贛東共勉方志敏部會合 但
共匪此舉 素無一定 故本省剿
匪正副總指揮 除電福建楊樹莊即速
飭令閩北駐軍堵截外 並令原駐贛東
之三十五旅章部卅六旅周志羣部
在廣昌石城一帶 嚴防其東竄 周
章兩旅奉命後 已由上饒撫州向廣昌
前進矣

陳達明萬應博濟水

此藥水乃明達先生所製 專治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

一、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

二、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

三、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

四、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

五、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

六、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

七、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

八、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

九、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

十、治一切奇難雜症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

萬源昌總發行

開春春 福食 計平 貨 光顧 留留 意意

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address: MYCCO.
Phone Sey. 8657

雲埠明和大鐵行

播種耘草

一物二用

MING WO HARDWARE CO

23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (時摩) 七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

汪

花柳白濁淋病 遺精夢泄 腎虧腰痛 婦女經閉 崩漏帶下 產後諸症 凡患此症者 宜早服之 庶幾萬全 此藥水之功用 實非筆墨所能形容 茲將各症開列於後 以供參考

李

兩廣中醫學會 李鶴 內外方脈 雲華安和堂 參茸藥材發行

催收月費

啟者本總公所成立以來 週年全額各員仲繳納月費 以資維持 然前經繳納者 固多尙欠者 亦不少 經本會全體會議 通過執行 第拾七條章程 登報催收 故特通告 仰各員仲 將前所欠之月費 如數繳來 以資維持 勿延誤為禱 此佈

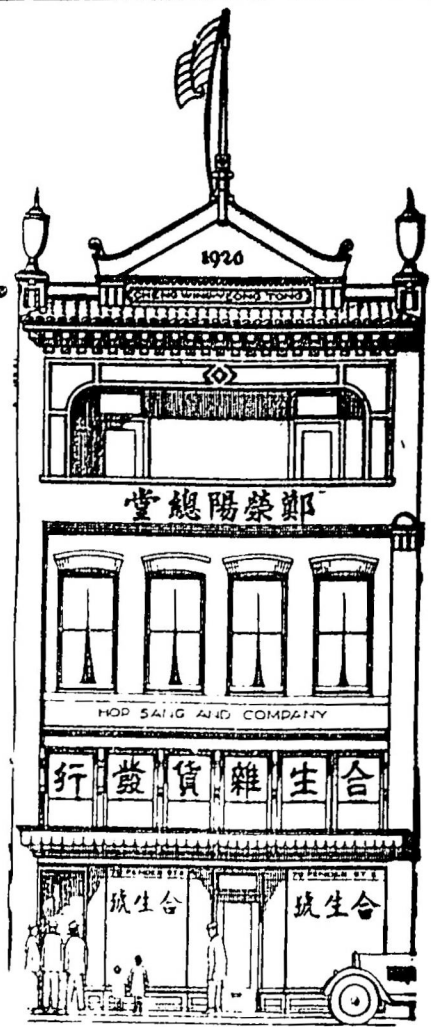
Lee Dun Dong 127 1/2 Pender St. E. Vancouver B. C.
民國拾七年拾二月廿日 雲埠李敦宗總公所謹告

華埠

合生號隆記

HOP SANG CO
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

雲高



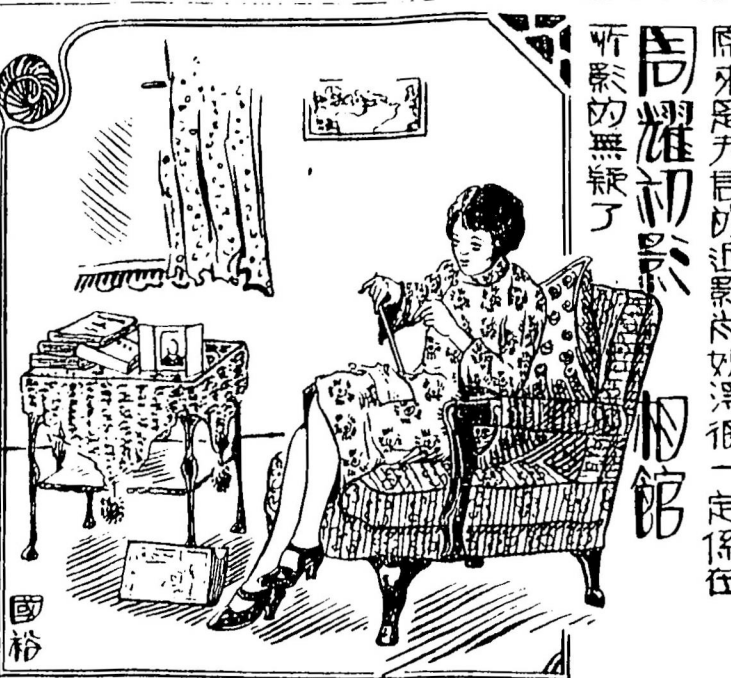
本號設枝店於香港英盛隆
命伴親往欄行揀選靚貨專
辦祖國出產貨品爲正旨油
糖茶米鮮明海味蘇杭雜貨
各江磁器缸瓦藤椅竹器生
鮮水貨日用食品應有盡有
如蒙賜顧定必批價從廉以
圖久交行情單印便函索上
一號增絲苗 頂靚新荳粘
仍有新絲苗 價錢分上中
開春時在即 業農要下種
如若趕早市 必要藏菜種
矮脚白菜米 潮州包心芥
紹菜蘿白米 白花芥蘭菜
節瓜冬瓜仁 松好芫茜米
苦瓜勝瓜仁 紅莧菜米
早水白菜心 長身豆角仁
各号新式鞋 八花麻雀牌
鑼鼓兼絃索 响并大鈸
最靚線仔襪 每打一元一

市打電戲院

330 Main St.
街在市喜近街緬在牌門

電戲減價
每位收入銀一毛
小童收銀五仙
本戲院所演之電戲
過別院皆因機師之
嘉獎之然也久蒙諸
待員又盡意歡迎華
光顧者請留意焉
本戲院謹佈

本總堂籌贖樓業義捐券
因兩種故障不克如期開
經昨佈告有案茲由各埠
赴雲埠達權社紀念慶會
衆代表議決展期至三月
號開彩合行佈告仰洪門
昆仲繼續努力勸募及認
捐厚望焉
十吉年十二月其日
維城致公總堂啟



域多利(永利源)
本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理香港匯兌
WING LEE YUEN CO.
543 Pender St. Phone 1618
P.O. Box 1486 Victoria, B.C.
永利源謹啟

美盛金舖

MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 2162

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金銀器俱用上等金銀珠寶玉石
鑲嵌光顧者請到本號門牌付來無誤
大小鐘錶 修理如
花粧用品 報明開
各樣眼鏡 費報年全
代理 毫五圓五
理司 鄧鴻隆啟

AJI-NO-MOTO

(Savoury Salt)

味之素

加拿大販賣店 古屋商店

M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

THE Continental Limited
Leaves Vancouver
9:50 p. M. Daily

請搭詩晏亞鐵路火車

總代理 華安公司
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E. Vancouver, B. C.
舟錦慶民安廣
Kwon Ji Man Co.
55 Elizabeth St. Toronto Ont.
盛千李隆永
WING LUNG CO
38 Lagachetiere St. W. Montreal, Que.

環球公司銅鐵行

(磨詩)(話電)
四九九四
Phone
Sey. 4994

本公司現辦到大
幫民且辦到
特殊平賣。無
任何西人發行
格。總不及本公
司包綫批價之平
細查便知

WANCOW CO. LTD HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

隆裕萬

Man Yee Lung
4, Connaught Road W. Hong Kong, China

隆裕萬
Man Yee Lung
4, Connaught Road W. Hong Kong, China

行發材藥貨雜

增城苗米 新宜粘米
油糖雜貨 參茸藥材
日用常品 應有盡有
發行零沽 無限歡迎
司理關崇顯啟

西醫 錦求葉

Kew Ghim Yip M.D., C.M.
15 Pender St. E. Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜症 花柳 全內 老男 統
症柳 科外 幼女 理

ABBEY'S

The Morning Health Salt

葉備鹽能清潔
血液及使腸臟
有秩序與構造
全體生機此鹽
各藥肆均有出
售
本醫士啟

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey 4378

新到大幫
請愛國僑胞
宜振興國貨
各色水八仙
正北冬菇
各色枝乾
錦盒糖羌
盅頭蜜羌
散糖薑羌
各色水貨
足味咸魚
發行零沽
價錢克己
電話 4378
元發祥 謹啟

好核旅館

本旅館在於喜市靖街門
牌一百廿二號特別改良
房口通氣充足用新款
傢私內氣煥然外熱水
俱全僑胞光顧歡迎
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640
司理人李富披露

黃軫章三次增訂廚書	五元	中華大地圖	六元
中興民國新地圖	一元二	泉慶堂票圖	五元
坤輿東西半球圖	壹元五	廣東省明細全圖	一元
福爾摩斯全集	三元	化學集成	一元
無機化學	八毛	染色術	二毛
工藝製造法	五毛	男英叢史	七毛
男女常識秘寶上下	一元五	男女常識寶鑑	五毛
新式標點三國四厚冊	二元四	錦匣江湖遊俠傳壹	元七
洋庄大字東周列國上下	三毫	小字萬花樓	三毛
廿六黨秘史	三毛	新婚艷福	六毛
金仙奇大觀上下	五毛	宣統皇秘史	五毛
布套紅粉地獄	一元四	錦匣民國春秋	八毛
錦匣中學世界百科全書七元	一元四	醫門法律	二元
萬寶全書	一元四	陳修園四拾八種	五毛
庚申粵人驅賊始末記五毛	五毛	眼科大全	八毛
臨症指南	五毛		

◎◎◎◎◎
白洋樓書莊

十八年學校日記部每册六毛

民國十八年袖珍日記甲種每册三毛
乙種每册二毛五

碧湖氏斷根臭狐散 每罇十元
限五天全愈

電話失磨二八八九
目錄印備
函索即奉
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧在片打街東一百零五號
 ▲電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

不願以具開作信

廣東各屬新聞

囚犯越獄之激究

德園 看守人犯譚榮二十餘人
拾壹日 乘防範稍疏衛兵收封之際
特榮擁前奪械 圍擊衛兵 持刀困
所長 逞兇掠奪財物 由則所鑿孔
獄逃走九人 幸縣長督率衛兵前後
同七名 祇逃去陳純嚴洪二名 現
懸賞購緝等情早報省府核辦 陳主
閱後 該邑署看守人犯 竟敢
收封之際 奪械搶掠越獄逃走 自
研訊主犯 從重究辦 惟該看守所
責任所在 疏於防範 致被逞兇越
應予撤懲 因特令飭縣長澈查究
再行具報 並擬錄案通飭各邑市
對於獄所囚犯 務須隨時稽察
意防維 毋得稍涉疏忽 平時對於
非羈押犯人 尤應施以戒備俾印每

江門去歲之商況

縣時 招伊投降 薦充峯溪兩鄉護
 署長之職 部上悉屬土匪 竟倚恃
 沙爲護符 復串同胡八曾大 聯爲
 氣 同惡共濟 始則勒收行水 繼
 遍地拉參 嗣經防軍陳師長查明
 該護沙解散 并將賊匪多名就地槍
 蕭匪遠竄 迨陳師調防 蕭匪又
 回鄉中 於去年間 復率黨羽陳祖
 圖刦大陂鄉 被該鄉警衛隊將陳匪
 獲 早解邑署正法 現邑民黃維宗
 以蕭匪黨羽 仍四出打單 鄉人
 接有函信 特臚列蕭匪罪狀 呈請
 署通緝 毋任漏網 縣長梁鴻洗
 呈請西區公署 已核准通緝警署一
 嚴緝矣 計通緝者 匪首蕭傑 党
 新梁得信 即梁信)黃炳(即黃賢)黎
 壽 林祥(即新陳就)鄭朝(即鄭岳

通商大埠 向來土產貨物 及舶來
四府等處為銷路 商務日臻繁盛
最近二三年來 江門捐抽重負擔
各處貨船 均不願出於其途 致繞
往別處者 已居大多數 而江門商
從茲大受影響 不復如前之繁盛
四邑各埠 如公益 新昌 長沙
赤坎等埠 有船直接往港澳
入口之貨物 不經北街洋關 負擔
艱輕 基此種種原因 江門各行
漸見衰落 茲查該市去歲商務
統計全市各行生意 受虧者十
五六 平穩者居二三 獲利者僅得
一 惟有按押 生菓 穀欄 等三
生意 最占優勝 頗獲鉅利 其餘
行商無甚佳景

廣 活 生 參 茸 生 熟 藥 行 告

啓者本行現辦
到大帮生晒抄
參野山抄參渾
春鹿_茸著名丸
散價甚相宜發
行零沽

萬育堂大藥房

▲金錢世界
 ▲幹事非錢不行、
 這是世人公認的話。
 然試問金錢能夠贖命嗎。不能、
 金錢能夠補身嗎。不能、
 欲贖命補身還要求之藥品、
 還要求之有效的地道藥品
 有錢買藥。唔曉
 買藥唔曉分別好醜、
 僑胞諸君如有此難題、
 請下顧小號

雲高華埠
片打街東

華人最完備之衣裳店
中國絲髮 綾羅綢緞

國光
 CO.
 ILK
 E.
 Phone Sey. 4918
物貨禮送
廚房用衣 做工衣裳
 本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞綉花
 巾男女絲襪男女緞鞋及崑造時裝中
 婦女衣裳中國絲小衫各款工衣廚房
 衣應用盡有僑胞光顧不拘發行與零
 俱皆歡迎

新到
髮髮髮
髮髮髮
KUO KONG
27 Pender
Vancouver B. C. Can.
司公
店商之備完最

各色絲辦
函索即寄

最靚各欸小花文華綢小衫每件士元
上等小花文華綢小衫每件九元五
上等大花文華綢小衫每件九元五
各欸文華綢羅小衫每件拾元五毛
各欸柳条小紡每件
最厚帆布樓仔每打
上等斜文方圍身每打

六元
廿元
四元四

振興國貨



Brown Bros. Seeds Stores,
48 Hastings St. E.
Telephone Sey. 8034 and
665 Granville t.
Telephone Sey. 8033

在浪兄弟種樹公司廣告

本公司所售之種樹皆經國家農務委員驗
然後發賣其係今春合用包無不發芽者華
請爲留意焉

茲將數種特價列左

紅心每磅……七毛	葱米上等每磅二
卡辣每磅……七毛五	把市攝每磅七毛
椰菜遲早每磅二元	市板治菜每磅三
椰菜照上每安沙貳毛	紅蘿蔔仔每磅七

○華新書局廣告

天 雲 高
 然 公 司 臘 味 專 家
 Ten Yen Co.
 111 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 華 埠
 貨美價廉久蒙
 僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
 鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包
 鴨腎無不齊備諸君惠顧批
 價格外相宜
 雲埠代理處榮榮肉舖片打街一百一
 拾壹號門牌 電話矢磨九一七六

香港

東山大酒店廣告

號九十三號八十三號七十三牌門西道樂康
The Tung Shan Hotel Ltd.
37-38-39 Connaught Road W. Hong Kong

本酒店為香港最新建設最為特式之大酒店
連三間全座及所有牆壁間格俱用英
泥接鐵筋築成異常堅固樓高八層窗開四
面近輪船碼頭最便上落中西內部佈置華麗
升降機不勞步履餐館中西雜用備
房裝配冷氣水喉新式餐館中西雜用備
招待懇懃自開張以來所有駐客無不稱許



東山酒店之圖

迎但為上落及照應行李安全計駛電船載
在船略為等候不必心急登岸俾免至有爭
先恐後之擠擁至本酒店四座字號分別接客電
船先大書店亦必關顧通密也特謹告白
既不忙迫店東亦必關顧通密也特謹告白
伏望垂青

東山大酒店有限公司謹啟

船到香港時本
注意凡外埠
歸國僑胞請祈
件駕駛電船載
件駕駛電船載
件駕駛電船載
件駕駛電船載

茲將本館所刊之號碼列下無論遠近諸僑胞凡賜下午以扣籤掛獎券其號碼與下列之獲獎號碼相符者請來領獎品 獲獎號數左列

第壹名五十七	第二名四六〇	第三名二六三	第六名貳五九
第四名五五九	第五名壹三二	第六名貳五九	第七名貳五九
第七名二九八	第八名四四九	第九名一七〇	第十名一七〇
第十名六	第十一名二四七	第十二名二〇〇	第十三名一〇一
第十拾名四〇〇	第十四名四二二	第十五名一〇一	

下列各畫均五彩石印非常悅目且一有史冊所載二見其畫之圖形即知其事凡閱書報社與房口均宜備之前後三國全套八幅三元五 東周列國占戰圖全套六幅二元五 狸貓換太子圖全套六幅二元五 墨八仙圖每套六幅各沽銀元五 萬壽山全圖每幅 五毛 新湖全圖每幅 五毛 慾海 四毛 西湖攝影術 五毛 烹飪一斑 四毛 西洋教育史 六毛 大字全圖彭公案大冊 一元六 長生不老之秘訣 三毛 雷公炮製藥性賦解 二毛五 設計教學法 四毛五 大字全圖石頭記大冊 一元六 現代工業叢譚 七毛 晉註小倉山房尺牘 貳毛五 養蠶學 七毛 繪圖幼學環境 四毛 設計的兒童遊戲 三毛 中國哲學史大綱 壹元貳 中國之旅行家 二毛五 墨經校釋 七毛 小學算新教科書八毛 戀愛論 三毛 本書同精製通用雅錢每冊三毛五 書籍太多不能盡錄書價目錄印佈函索即奉

Wah Sun Book Shop
Vancouver, B. C.

今宵重見月團圓之俠盜贈簫	三隻	宵麗章合唱	幻鎖情天相窺	壹只	白駒榮
夢斷巫山	貳只	宵麗章合唱	活困機關之罵耶	壹只	宵麗章
離鸞影之花園相會	二只	白駒榮合唱	戀愛與戰爭	壹只	陳非儂
珍珠扇之月夜盟心	貳只	千里駒合唱	毒牡丹之憶妻幻夢	一只	靚少鳳
撫少子之會姪女	二只	黃小鳳合唱	雪梅祭奠	二只	黃小鳳
此子何來問	二只	靚榮合唱	洛水神仙之採花	壹只	黃小鳳
句妻之鴛婚	貳只	王醒伯合唱	拾么聞一鶴之偵探	二只	王醒伯
天堂地獄水晶宮之戰場相會	二只	大影憐合唱	淚梅花之扮盲推債	一只	羅家權
雙龍爭艷之探監	貳只	李海泉合唱	酒花之扮盲推債	一只	大影憐
大俠之店房罵妻	二只	林錫羣合唱	失羣鶯侶	一只	蔡子銳
淚洒秋江	二只	半日安合唱	唔生性	一只	朱洪
尼僧追舟	貳只	騷韻蘭合唱	情奇女子余美顏	二只	朱洪
		吳雲飛合唱	雙星恨	一只	翠姬
		龐順堯合唱	春色留人	一只	燕紅
		黃小鳳合唱	情蝶	一只	吳雲飛
◎遠東第一期唱碟每隻一元五毛					
貌驚胡狄會三之宮幃私會	三隻	金絲貓	風塵知己貳隻	黃少秋	唱對答
陌頭楊柳之離離哥	三隻	衛仲覺	驚寒雁影之罵夫	林麗卿	金絲貓
鳳仙祭蔡專	貳隻	衛仲覺	王昭君和番	一隻	金絲貓
醉斬二王	二隻	金絲貓	廣海潮之憶檀郎	二隻	金絲貓
驚寒雁影之判婚	壹隻	白駒榮	翠樓人影之泣殘紅	三隻	金絲貓
金生挑盒之遊廟	壹隻	白駒榮	秋墳夜影之雲裏秋聲	三隻	金絲貓
路秋連之顧影相思	壹隻	金絲貓	志士悲秋	貳隻	金絲貓
遊地獄之鬼歌	二隻	白駒榮	廣海潮單眼英雄懺悔	壹隻	子喉海
秋江別	一隻	金絲貓	黑白天子訪佳人	二隻	子喉海
柳為荆愁之賣報紙	壹隻	靚少鳳	多情夫人花閣憶恨	二隻	朱洪
石榴花	壹隻	金絲貓	芙蓉恨下卷寫血書	二隻	朱洪
三寶塔	壹隻	銀飛燕	寒鸞憶鳳	壹隻	關雲笛
裙邊蝶上卷	一隻	靚少鳳	菩提艷綺憶恨	貳隻	醒醒羣
蔡文姬遊園	一隻	靚韻蘭	徐錫麟捨身救國	貳隻	靚少英
倩女驚魂公堂指證	一隻	靚韻蘭	懷人空酒相思淚	貳隻	銀飛燕
裙邊蝶書房會	二隻	靚韻蘭	惜分飛	貳隻	林麗卿
梨花壓海棠之連環扣	壹隻	靚榮	一邊鶴	一隻	蔡子銳
西廂待月	二隻	子喉海	柳營思賢	二隻	衛仲覺
蚌蝶美人	一隻	白駒榮	仇敵驚驚	壹隻	大影憐
大秘密之寶華錢別	一隻	子喉海	陌頭楊柳	二隻	龐一鳳
紙下爬撒花	一隻	龐一鳳	酒後憶真	一隻	龐一鳳

Eng Chow Co, 104 Pender St E, Vancouver B. C.

卡利多罈靚皮夾袋形唱
机每次上足鍊可行十寸
碟二面每具沽銀三十五
元包支寄費

諸君如有目力不足。視綫不開。請來就商。各種眼鏡價格相宜。除免費。雲高華五洲大藥房主人啟。

中華百貨商店

輔行雜貨公司

新辦到

各種玩具 火柴 燭 各 種 玩 具	長短火柴 火柴 燭 各 種 玩 具	男女睡鞋 鞋 各 種 玩 具	藤椅椅枱 椅 各 種 玩 具	宜興玩器 器 各 種 玩 具	福建木器 器 各 種 玩 具	精細竹器 器 各 種 玩 具	上海銅器 器 各 種 玩 具	福州漆器 器 各 種 玩 具	江西瓷器 器 各 種 玩 具	中國蔗糖 糖 各 種 玩 具	食茶糖菓 菓 各 種 玩 具	罐頭臘茶 茶 各 種 玩 具	乾盒糕餅 餅 各 種 玩 具	水山花頭 頭 各 種 玩 具
-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

本公司買賣分設支行在

香港 派件專司搜辦中國

南北貨品大幫運來以應

此間僑商就近採辦

嘉客惠顧可以選配任意

不拘委附快車慢車定必

周旋無誤斷不致負所托

焉敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY

127 129 PENDER ST. E.

VANCOUVER B. C.

PHONE SEY. 3440

孔雀 超等牙 粉牙膏 是最能 潔齒
 每枝 七角
 香港孔雀牙膏公司發行
 加草大總分發處
 萬春軒分售處
 五洲藥房
 廣源生
 廣裕隆
 廣珍合生
 福星
 成昌興利萬昌

啟者本客棧開設雲埔
片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
重資俱全本主人不惜
重資佈用新式傢私床
褥几桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
大馬路一八五二
失磨四壹零四

乾豐新記
ing Fung Sun Kee
Phone Sey, 5136
329 Georgia St.
Vancouver, B. C.

美國郵船公司寫船紙
專任代理
詩丁卑車公司寫車紙
包代脩船通電各埠各
坑問取車脚費用不收
電費 馬大諱啟

▲恭頌良醫
啟者弟因痔發痛經
有數年向延醫調治惟
歷年來均不見効日
日甚幸得友人介紹
林榮嘯先生調治不
兩星期奏効藥到回
堪稱外科良醫謹登
言以頌楊先生之能
也弟新會曾紀合頓

虞初志

非衣令
(六三)
〔阿曇〕

郡守聞語。知新督以舊事。卿令。欲窮治其獄。故爲是堂皇冠冕之言。斷不可以情求者。乃默然而退。返後轉以告令。謂督帥于君。似未能忘情。主張嚴辦。竟無轉圜之餘地。初非吾進言之不力也。令在囚所中。乍聆斯言。不無驚怖。郡守當詣督院稟見。爲令緩頰時。新督諄諄致囑。謂某令所犯罪名。甚爲重要。當嚴行看管。毋使疏虞。然守聞令所言。以彼有某總管爲之說項。雖掀天大獄。可以消弭于無形。不欲結怨寅僚。優待如故。不甚加之防範。

（未完）

行命之才之三言（要要）

行險求財之害

各縣嫁娶儀式之調查

知有此。已密電京師某總管乞憐。某爲老佛爺心腹。督帥曩曾與訂蘭交。苟荷其一言。必能推屋烏之愛。從輕發落也。

令之所稱老佛爺者。指當時西太后言之。西后信佛。宮中人稱爲老佛爺。流傳外間。遂有此名號。而內庭總管李某。則其惟一之心腹也。外人又呼爲李大叔。勢鉞炎炎。炙洋二百元。喜餅生豬豚蹄等。值一

〔海口市〕（上等儀式）嫁娶均係舊式。援用文定納采冠筓迎親等禮節。結婚日男家用鼓樂彩旗紅轎等。迎新婦入門。新郎先拜天地。後拜祖先。後擇吉時。新人用牲品獨自拜床。翌日新人返母家。即晚歸夫家。拜見舅姑親屬。（費用）娶親文定用金鍊金鈎值洋六百元。聘金大

而猶羣焉趨之。此無他。利欲薰心。行險以求致富而已。關於花會之害人史。最近發生一事。因錄於下。○瀝南王氏婦。家本小康。其夫業南貨。下榻肆中。每月僅歸視一二次。家中舍婦外。一孀然之翁。及一黃口之兒。翁病癱瘓。纏綿枕席。不能舉步。已數載於茲。婦甚賢。侍養翁無倦色。其夫頗德之。翁

大漢公報

反對一黨專制是致公堂第一政綱

奉衰翁。亦不復如前之恭順。翁鬱萬利清還云。

世。未幾而其子亦病。婦無畧戚色。加料四赤。代衣怕。被丘八爺打跑。不願担炮屎。預備各回本業。

醉心於花會如故。其夫憤而不歸。或做魚濕頭。或回肛門稱猪。子雖病重。弗令就醫。遷延半月。返域埠養猪。或復業喃巫。或回

奄奄待斃。而婦家所有。至此無
濕脾痢。揜鏹云。

論鉅細。均如黃鵠飛去。無一長物矣。婦大慟。陡生背城借一之念。▲草頭與才子將軍會。揭其產。蠶造謠開戰。尙黑宣傳部特着缺血少。

以平日習聞於種種祈夢方法。有年癖正。

望。竟張羅得五金。斷子之頭。祝山。猶諸某甲不是坐監。乃政府

示一夢。俾中鵠而豐殮之。孰意是夕其子雖入夢。而猙獰可畏。登床

▲尙黑府預備戰日。請金山四叔再請他住三埠大洋樓學做出番云。

索命。婦驚極而醒。頓成瘋疾。無
復人狀。曾幸當時未爲有司聞悉。
捐濟欸云。

風雅壇

者對此。其亦知所返乎。

游戯文

春柳

(筱唐氏)

主來弱那亦古條
魯魯自良田田要

子虛先生接難京來電云
午後閑眠春乍夢
風前學拜影無聊

▲三代癩瘋佬大會各代表。現因變症。暫亭會議。齊司往担包采。杏母嫁過梅也聘。神原在眼偏羞露。情未成絲弗解挑。

裁兵 (黃煥屏)

▲尙黑（堂堂主席連烟土。是尙黑屢化。豺虎路交橫。國事攻矛盾。

也。政府預備還公債。凡領有第九號第十三號債票者。儘先一本羣情。潮流混濁清。何年天悔禍。橐戕戩。

100

義泰公司
 衣箱
 500 Main & 205 Pender St. E.
 Phone Say 3729
 Vancouver B. C. Can.

良友畫報第卅二期已到了
 每册三毛五
 全年三元七毛五

廿四史通俗演義五毛
 玉堂春演義貳毛
 女仙外史七毛五
 清季野史初二編共壹元
 千嬌演義八毛
 新漢演義三毛
 清代拾三朝秘史清譚一元四毛
 董小宛演義六毛
 明宮史壹元
 繡像滿清神史貳元五毛
 洪秀全演義五毛
 新式紅樓夢五毛
 滿清禁書南渡錄二元
 風流才子演義四毛
 五代演義五毛
 康熙演義一元六毛
 繪圖大英雄八毛
 當代名人事小傳五毛
 康熙演義一元六毛
 繪圖大英雄八毛
 嶺南即事二毛五
 唐史演義六毛
 情海新聞四毛
 洋庄筆生花一元五
 宋史演義六毛
 義和團演義五毛
 袁世凱演義六毛
 明史演義五毛
 諸葛亮演義四毛
 岳飛演義四毛
 長篇社會慾海新潮原價三元
 特價實銀二元四
 香艷小說
 入折價

恭頌領事德政

敬啟者自信營業報務原爲鼓吹吾國文明以開僑界智識本
 不計利息之厚薄也臣日前竟向同生莊與同生莊主人致謝
 來往船期壹
 與僑胞有莫
 之關係或因
 事緊迫得以
 期歸家團叙
 因家用缺乏
 以滙銀接濟
 我僑胞時刻
 忘之重要也
 館新編本年
 夏兩季之來
 船期壹覽表
 已印就以應
 胞回國滙銀
 無悞如欲取

加拿大

廣州州州

廣新張公司廣告

KWONG CHOW CO.

General Merchants & Labour Contractors

33 Pender St. E Vancouver B. C. Phone Sey 2099

啓者本號厚集資本創設
雲埠片打街東門牌三十
三號開張專辦祖國油糖
茶米各江海味蘇杭雜貨
特委伴選辦大帮鮮明正
地道藥材參茸玉桂補料
各著名膏丹丸散等俱全
惟開張伊始仰我遠近
僑胞留心光顧特表歡迎
此盼

喊線矢麼貳〇九九

花柳疳疔魚口便毒蠱脹

祖傳甘宏根專醫跌打刀傷炮
火續筋駁骨

小兒急慢驚風瘡科雜症

司理周成德謹啟
周家娘

域多利 裕綸德記 利埠

YEE LUN ARK KEE

534-6 FISGARD ST., P.O. BOX 1514, VICTORIA, B. C.

新 到 大 幫

增城絲苗米 唐一號絲苗米 山唐新花萱占 各江海味 各種炮竹 日用雜貨 無一不備 關祝華謹啟

-----TELEPHONE 2180-----

治治 治治 佐大
 館旅旅 館旅旅
 GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia, Street E.
 Vancouver, B. C.

街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
 熱亦與商埠甚為鄰近僑胞光臨
 極表歡迎
 ▲電話 一矢務 九二七五〇
 醫士余躍瀾寓
 司理 余朋和 啟
 鄭福滋

1151